20 años juntos en la UE

20 let spolu v EU

JORNADAS CHECO ~ ESPAÑOLAS

ČESKO ~ ŠPANĚLSKÉ DNY

Velvyslanectví České republiky
Embajada de la República Checa

JORNADAS CHECO ~ ESPAÑOLAS

Queridos amigos de Chequia y España:

Quisiéramos darles la bienvenida a las Jornadas checo-españolas que ofrecen un marco único para fortalecer y promover las relaciones entre Chequia y España.

Las Jornadas representan un paso importante hacia una colaboración aún más profunda y sólida entre nuestros países, en el contexto de dos aniversarios clave: 20° aniversario de la adhesión de Chequia a la Unión Europea y 25° aniversario de nuestra entrada en la OTAN.

Estos dos aniversarios vinculan a Chequia con España estrechamente dentro de la familia democrática europea y transatlántica.

A través de estas Jornadas deseamos aumentar el conocimiento acerca de nuestro país como socio fiable, atractivo y con gran potencial. Se trata de una iniciativa de largo plazo que dé lugar a la oportunidad de hacer nuestras relaciones más fluidas y extenderlas a nuevos ámbitos, como las tecnologías espaciales, relativas a la energía o a la salud.

Esperamos con entusiasmo el intercambio de ideas y experiencias enriquecedoras. Juntos podemos superar los desafíos actuales y construir un futuro más brillante y próspero para ambos países.

Libor Sečka, Embajador de Chequia

RELACIONES BILATERALES

Las relaciones entre Chequia y España tienen una larga y rica historia. Las relaciones diplomáticas se establecieron en 1919, aunque existían contactos entre nuestros países mucho antes. En 2019 tuvimos ocasión de conmemorar su centenario.

Chequia y España comparten y promueven los valores de la libertad y la democracia, el Estado de derecho y los derechos humanos. Como miembros de la Unión Europea y de la OTAN defendemos juntos el multilateralismo, derecho y orden internacional.

Seguimos profundizando en las relaciones políticas, económicas, de defensa, culturales y en muchos otros ámbitos. Se desarrolla cooperación en educación, el ámbito académico, científico y tecnológico. No podemos omitir los contactos a nivel individual o de la sociedad civil, el sector turístico y del deporte.

Existen innumerables oportunidades basadas en la promoción de la lengua checa en España, las actividades de la numerosa comunidad de compatriotas y, por supuesto, la creciente popularidad y conocimiento de la lengua española entre los checos.

Compartimos y defendemos intereses comunes en la Unión Europea y en la OTAN, apoyando a Ucrania y a otros países candidatos, la estabilidad de la vecindad europea en el flanco este y sur y los lazos con América.

PROGRAMA

Apertura de las Jornadas checo-españolas
Conferencia "Unidos en Europa, diversos caminos, una meta común"

Fundación Ortega-Marañón
C. Fortuny, 53, 28010 Madrid

20 de mayo de 2024
a las 11:30 h

"SIMPLY the BEST"
Diseño de Cristal Contemporáneo de Chequia y España

Real Fábrica de Cristales de La Granja
P.º Pocillo, 1, 40100 Real Sitio de San Ildefonso, Segovia

22 de mayo de 2024
a las 19:00 h

"AQUÍ Y AHORA"
Exposición del cómic

Casa de Lector
P.º de la Chopera, 14, 28045 Madrid

A partir del 20 de mayo de 2024
a las 18:00 h

12 de junio de 2024
a las 19:00 h

Charla con uno de los ilustradores del cómic que está presente en la exposición Aqui y Ahora, JAROMIR SVEJDIK

Las promesas del sector de salud
"Día dedicado al corazón"

Hospital General Universitario Gregorio Marañón
C. del Dr. Esquerdo, 46, Retiro, 28007 Madrid

23 de mayo de 2024
a las 10:00 h

Quinteto Ivan Herák
Concierto del grupo romaní checo en el Día de los Gitanos Madrileños

Nave de Terneras del Centro Cultural Casa del Reloj
P.º de la Chopera, 10, 28045 Madrid

24 de mayo de 2024
a las 19:00 h

Aliados en la OTAN
"Dos países, una misión común"

Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional
P.º de la Castellana, 61, 28046 Madrid

27 de mayo de 2024
a las 17:30 h

Los encantos de Praga - Presentación para los medios de comunicación y agencias de viajes madrileñas

Madrid

28 de mayo de 2024

Foro económico checo-español
Transición verde en energía y transporte

Sede de CEOE
C. de Diego León, 50, 28006 Madrid

29 de mayo de 2024
a las 10:00 h

Concierto de música del Grupo de folk rock Čechomor

Madrid · Independance Club
C. de Atocha, 127, Centro, 28012 Madrid

30 de mayo de 2024
a las 19:30 h

Estepona · Mirador del Carmen
P.º Marítimo Pedro Manrique, 29680 Estepona

2 de junio de 2024
a las 21:30 h

"Mayáles: Fiesta de mayo" con el grupo Čechomor

Residencia del Embajador
Av. Comandante Franco, 34, 28016 Madrid

31 de mayo de 2024
a las 19:00 h

La Noche de Kafka
Conmemoración del centenario de su muerte

Madrid

6 de junio de 2024

APERTURA DE LAS JORNADAS CHECO-ESPAÑOLAS

Conferencia

UNIDOS EN EUROPA, DISTINTOS CAMINOS, UNA META COMÚN

Con la participación del Ministro para Asuntos Europeos de Chequia Martin Dvořák y el Ministro de Asuntos Exteriores, UE y Cooperación de España José Manuel Albares

La conferencia tendrá lugar en cooperación con la destacada Fundación Ortega-Marañón en el marco del vigésimo aniversario de la entrada de Chequia en la Unión Europea. Chequia y España comparten muchos puntos comunes, teniendo en cuenta el camino distinto hacia la UE, pero el objetivo común.

La conferencia cuenta con la participación del Ministro para Asuntos Europeos de Chequia Martin Dvořák y el Ministro de Asuntos Exteriores, UE y Cooperación de España, José Manuel Albares. El acto será moderado por el Director del Real Instituto Elcano, Charles Powell.

Fundación Ortega-Marañón
C. Fortuny, 53, 28010 Madrid

20 de mayo de 2024
a las 11:30 h

Programa

11:30 h - Inicio del acto

Discursos inaugurales

Gregorio Marañón y Bertrán de Lis, Director de la Fundación Ortega-Marañón

Libor Sečka, Embajador de Chequia en España

Intervención de **José Manuel Albares**, Ministro de Asuntos Exteriores, UE y Cooperación de España

Debate con **Martin Dvořák**, Ministro de Asuntos Europeos de Chequia, moderado por **Charles Powell**, Director del Real Instituto Elcano

Preguntas de la audiencia

12:45 h - Fin del acto

Vino español y cerveza checa

"SIMPLY the BEST"

Diseño de Cristal Contemporáneo de Chequia y España

La exposición reúne una selección de más de un centenar de piezas de cristal contemporáneo checo y español.

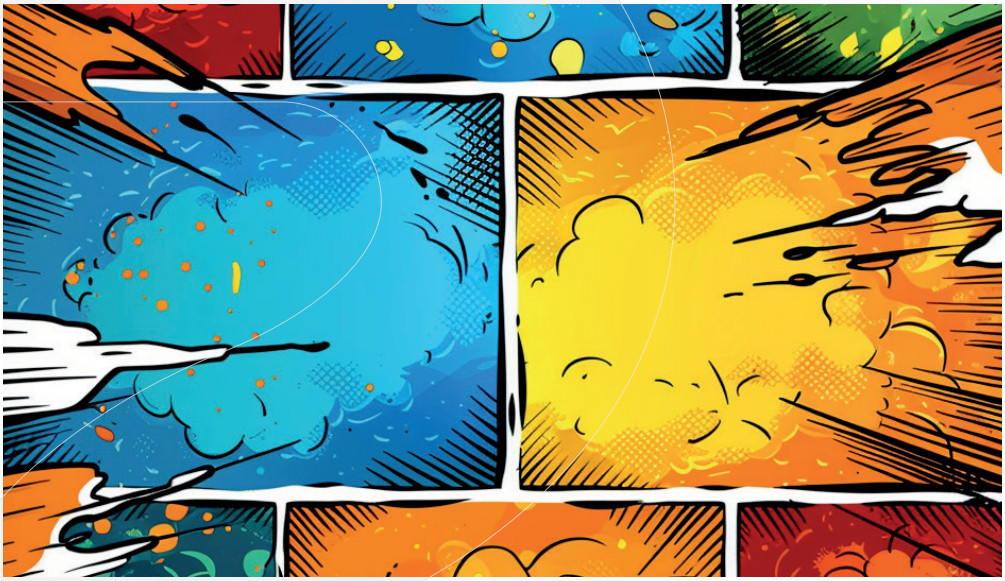
Por la parte checa, se han elegido las piezas de vidrio que fueron galardonadas el año pasado en distintos certámenes nacionales e internacionales (Trienal internacional de cristal y bisutería de Jablonec, Cámara de Comercio, o la Asociación de la Industria del Vidrio de la República Checa), con una selección de piezas procedentes de 28 empresas y marcas dedicadas a la producción de vidrio manual, mecánica y automática.

Diseñadores como Lukáš Červený Dagmar Panková & Leoš Smejkal, Vanda Mocová, Luca Binaglia, Johana Jindrová, Lukáš Jabůrek, Kvetna, Llev, Eva Mochalová, Marcel Monchal, Rony Plesl o Ivana Müllerová y talleres como Lukáš Jabůrek, Crystalex, Detex, Rückl, Llev, Lasvit o Floriánova entre otros, han sido los seleccionados para esta muestra.

Real Fábrica de Cristales de La Granja
P.º Pocillo, 1, 40100 Real Sitio de San Ildefonso, Segovia

22 de mayo de 2024
a las 19:00 h

La producción española de la Real Fábrica se mantiene fiel a su tradición, tanto en la calidad de sus vidrios, como en las técnicas y modelos que produce. Diseñadores, arquitectos y artistas crean nuevos diseños, combinando siempre tradición con modernidad. Por otro lado, las obras seleccionadas de la Fábrica de Vidrios Gordiola mantienen un sello de identidad y exclusividad que las hace reconocibles.



"AQUÍ Y AHORA"
Exposición del cómic

Una exposición de cómics llamada Aquí y Ahora.

En el marco de una exposición transversal sobre el cómic checo contemporáneo en la Casa del Lector de Matadero, se presentará la obra de autor checo. Habrá un debate con un autor de cómic español y se presentará una traducción de libro de comic al español.

Casa de Lector
P.º de la Chopera, 14, 28045 Madrid

A partir del 20 de mayo de 2024
a las 18:00 h

12 de junio de 2024
a las 19:00 h

Charla con uno de los ilustradores del cómic que está presente en la exposición Aqui y Ahora, JAROMIR SVEJDIK

LAS PROMESAS DEL SECTOR DE SALUD
"Día dedicado al corazón"

Un foro de diálogo e innovación que reúne a profesionales y sanitarios checos y españoles en un esfuerzo común por mejorar la asistencia sanitaria en el tratamiento de enfermedades cardiacas. Únase a nosotros para explorar las últimas tendencias y avances en cardiología, compartir historias de éxito y fomentar la colaboración internacional en el ámbito sanitario.

Este evento que tendrá lugar en un hospital destacado de Madrid promete no solo aportar conocimientos vitales para el bienestar de la sociedad, sino también abrir nuevas puertas a la colaboración entre nuestros países.

Juntos construiremos un futuro más sano y sostenible. Le invitamos a participar en este importante diálogo en Madrid que se celebrará en cooperación con el Hospital General Universitario Gregorio Marañón, el Hospital Universitario de Motol y la Sociedad Checa de Cardiología.

Hospital General Universitario Gregorio Marañón
C. del Dr. Esquerdo, 46, Retiro, 28007 Madrid

23 de mayo de 2024
a las 10:00 h

Programa

10:00 h - Inicio del acto

10:15 h - Cirugía cardíaca robótica: del uso experimental a la práctica clínica habitual

10:45 h - Cardiopatía valvular: tratamiento actual y futuro

11:15 h - Digitalización e IA en la cardiología moderna, diagnóstico por imagen y arritmias

11:45 h - Tratamiento de las patologías cardiovasculares en el ámbito de la pediatría

12:15 h - Conclusiones: Preguntas y respuestas en el tratamiento cardiovascular contemporáneo y potencial de la colaboración checo-española

13:00 h - Fin del programa

QUINTETO IVAN HERÁK

Concierto del grupo romaní checo en el Día de los Gitanos Madrileños

Concierto del quinteto romaní Ivan Herák con motivo del Día de los Gitanos Madrileños.

El Día de los Gitanos Madrileños se celebra cada 24 de mayo tras aprobarse su Declaración en la Asamblea regional el año 2016.

Con este acto celebramos nuestro compromiso con la igualdad de oportunidades, el respeto a la diversidad y la inclusión social, y la alegría de música. Hay que rechazar cualquier manifestación de intolerancia hacia este pueblo.

Nave de Terneras del Centro Cultural Casa del Reloj
P.º de la Chopera, 10, 28045 Madrid

24 de mayo de 2024
a las 19:00 h

ALIADOS EN LA OTAN
"Dos países, una misión"

La conferencia moderada por el general de brigada del Ejército de Tierra y director del Departamento de Cultura y Diplomacia de Defensa del CESEDEN, **Luis Carlos Torcal Ortega,** cuenta con la participación del primer adjunto del Jefe de Estado Mayor del Ejército de Chequia, el teniente general **Miroslav Hlaváč**, y el teniente general **Fernando García González-Valerio**, jefe de Estado Mayor Conjunto de la Defensa de España.

La conferencia tendrá lugar en el marco del vigésimo quinto aniversario de la entrada de Chequia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Chequia y España comparten plenamente el compromiso a la defensa, seguridad y protección de valores democráticos y de la importancia del vínculo transatlánticos. España está activa e involucrada en el flanco este de la OTAN, incluido en Eslovaquia. Chequia está comprometida a la seguridad en el Mediteráneo y el Sahel.

El Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN) es el principal centro docente militar conjunto de las Fuerzas Armadas españolas para la investigación y de fomento y difusión de la cultura de defensa.

Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional
P.º de la Castellana, 61, 28046 Madrid

27 de mayo de 2024
a las 17:30 h

Programa

17:30 h - Inicio del acto

Discursos inaugurales

General de División **Pablo Guillen**, Director de la Escuela Superior de las Fuerzas Armadas

Libor Sečka, Embajador de Chequia en España

Intervenciones y debate

Teniente General **Miroslav Hlaváč**, Primer Adjunto del Jefe de Estado Mayor del Ejército de Chequia

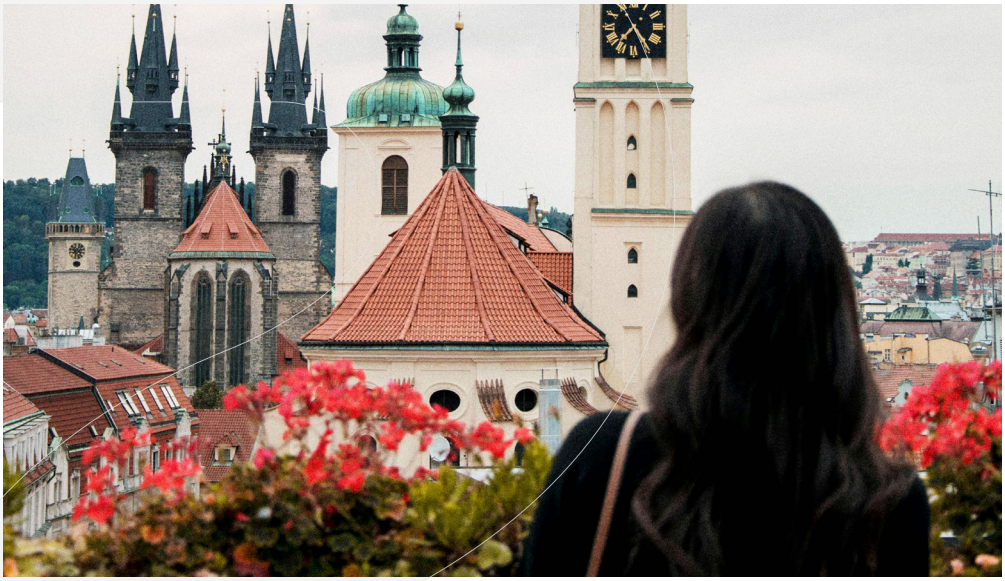
Teniente General **Fernando García González-Valerio**, Jefe del Estado Mayor Conjunto de la Defensa

Moderador: General de Brigada **Luis Carlos Torcal Ortega**, Director del Departamento de Cultura y Diplomacia de Defensa

Preguntas de la audiencia

18:30 h - Fin del acto

Vino español y cerveza checa



LOS ENCANTOS DE PRAGA

Presentación de Praga para los medios de comunicación y agencias de viajes de la Comunidad de Madrid

Presentación de las novedades que ofrece la capital checa en el campo de turismo, primero a los representantes de prensa y los medios digitales y después a los profesionales de la área del turismo. Nuevos espacios culturales, museos, eventos importantes que se desarrollarán en la segunda mitad del año 2024, ocio, compras, experiencias exclusivas de las que se puede disfrutar en Praga pero también la apertura de nuevos hoteles en la capital, posibilidades de promoción de la nueva tarjeta turística Prague Visitor Pass.

La facilidad de conexión de Praga con otras ciudades checas que desde hace tiempo están en la mira del viajero español.

Madrid

28 de mayo de 2024

FORO ECONÓMICO CHECO-ESPAÑOL
Transición verde en energía y transporte

El seminario económico sobre transición verde destacará las oportunidades y potenciales sinergias, presentes y futuros, para las economías checa y española desde sectores como transporte, energía, infraestructuras o gestión del agua.

El encuentro de destacados expertos en el campo de la transición verde y las fuentes de energía renovables ofrece espacio para debates interactivos y presentaciones de proyectos innovadores que enfatizan el papel clave del uso de fuentes renovables en el transporte y la energía. En el foro intervendrán representantes de empresas líderes que operan en Chequia y España.

El objetivo de este foro es fortalecer los vínculos comerciales y tecnológicos entre Chequia y España en el ámbito del uso de fuentes de energía renovables.

Sede de CEOE
C. de Diego León, 50, 28006 Madrid

29 de mayo de 2024
a las 10:00 h

Programa

10:00 h – 10:15 h

Apertura del seminario con la Presidenta de CEOE Internacional Marta Blanco y Embajador de Chequia Libor Sečka

10:15 h – 10:35 h

Sesión central con viceministros de Chequia y España de varios ministerios

10:35 h – 11:25 h

Explorando las Tecnologías Verdes

11:25 h – 12:15 h

Transporte Sostenible. Innovaciones

12:15 h – 12:30 h

Clausura del seminario

CONCIERTO DE MÚSICA
Grupo de folk rock Čechomor

Čechomor es un grupo musical checo de estilo musical folk rock, fundado en Praga en 1988. Su música combina instrumentos tradicionales como por ejemplo el violín, acordeón, violonchelo y metales con instrumentos más ligados al rock, como la guitarra eléctrica y la batería.

En el año 2001, tras la colaboración con Jazz Coleman en el álbum Proměny ('Transformaciones') y su participación en el documental ficticio Rok ďábla (Año del diablo), junto con el más importante cantautor checo Jaromír Nohavica, el grupo alcanzó la fama y se convirtió en una de las bandas más populares de Chequia, con 4 discos de platino en su posesión, y actuó por toda la República Checa y Eslovaca, Alemania, Bélgica, Inglaterra, Irlanda, Estados Unidos, Francia, Rusia, Luxemburgo, Polonia, Rumanía, Hungría, Austria, Suiza, Italia y España.

Madrid · Independance Club
C. de Atocha, 127, Centro, 28012 Madrid

30 de mayo de 2024
a las 19:30 h

Estepona · Mirador del Carmen
P.º Marítimo Pedro Manrique, 29680 Estepona

2 de junio de 2024
a las 21:30 h

“MAYÁLES: FIESTA DE MAYO”
Con grupo de folk rock Čechomor

Como parte de las jornadas, organizamos una fiesta vibrante. Conocido como Mayáles, es una celebración de origen céltico donde se festeja la primavera y la fertilidad. Antiguamente las ciudades se adornaban con fruta y dulces y se encendían hogueras.

Hoy en día, el Mayáles ha evolucionado hasta convertirse en una fiesta propria de los estudiantes en Chequia donde salen a bailar, comer y escuchar música en directo. Sobretodo en las aldeas se mantiene la tradición de festejar el fin del invierno con música y comida tradicional y se levantan los palos de mayo: troncos de arboles con la punta decorada.

Será una experiencia única para disfrutar la rica cultura checa en todo su esplendor, con la música en vivo con el grupo Čechomor

Residencia del Embajador
Av. Comandante Franco, 34, 28016 Madrid

31 de mayo de 2024
a las 19:00 h

Se requiere invitación para acudir

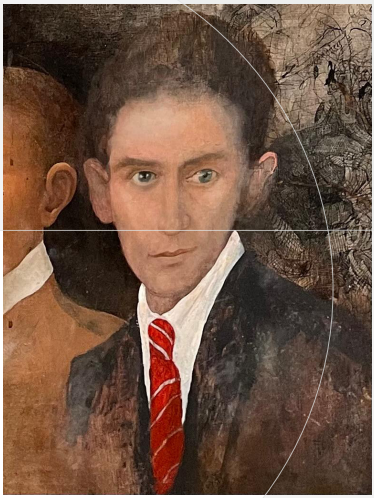
LA NOCHE DE KAFKA
Conmemoración del centenario de su muerte

Franz Kafka, escritor praguense y representante común de las tres culturas coexistentes - checa, judía y alemana, nació en pleno Imperio Austrohúngaro y vivió la creación del nuevo estado checoslovaco en 1918. Es considerado por muchos, uno de los fundadores de la literatura moderna. Obras como "La Metamorfosis", han pasado a la historia como inspiración para futuros escritores existencialistas.

Las conmemoraciones del centenario de su muerte tendrán lugar también en Madrid el 6 de junio, durante la jornada, os invitamos a una presentación original Art of Evolution de Alex Dowis y el imagen del autor aparecerá en la fachada del edificio del Instituto Cervantes.

Madrid

6 de junio de 2024



SOCIOS Y PATROCINADORES

Patrocinador principal:

ŠKODA

Patrocinadores:

OHLA Progress Enablers

aqualia

ENERGO-PRO

HALAMA CZECH ART CRYSTAL - SINCE 1932 PRODUCT CATALOQUE

Gestamp

ANTOLIN

randomers.

tescoma

Pilsner Urquell

ANDALUCIAN DREAM Paradise in Spain

Socios:

Comunidad de Madrid

MADRID

distrito chamartín MADRID

PRAHA PRAGUE

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE DEFENSA

Ayuntamiento de Estepona

FUNDACIÓN ATLÉTICO DE MADRID

Instituto Cervantes

CZECH SOCIETY OF CARDIOLOGY

CEOE Empresas Españolas

Fundación Ortega-Marañón

Indepf

FN MOTOL

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA
FUNDACIÓN CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

SaludMadrid Hospital General Universitario Gregorio Marañón

Cámara de Comercio Hispano-Checa
Hispánsko-česká obchodní komora

CENTRO CHECO MADRID

CzechTrade

#VisitCzechia

SOCIOS Y PATROCINADORES

Patrocinador principal:
Škoda Auto
www.skoda-auto.com

Patrocinadores:
OHLA - www.ohla-group.com

Aqualia - www.aqualia.com

Energo-Pro - www.energo-pro.com

Tescoma - www.tescoma.es

Halama - halama-glass.cz

Grupo Antolin - www.antolin.com

GESTAMP - www.gestamp.com

Pilsner Urquell - www.pilsnerurquell.com

Andalucian Dream

Randomers - www.randomers.org

Socios checos:
Cámara de Comercio Hispano-Checa - www.camaracomerciohispanocheca.eu

Centro Checo Madrid - www.centrocheco.cz

Czech Society of Cardiology - www.kardio-cz.cz

CzechTrade - www.czechtrade.cz

Čechomor - www.cechomor.cz

Ministry of Industry and Trade of the Czech Republic - www.mpo.gov.cz

Motol University Hospital - www.fnmotol.cz/en/

Prague - www.praha.cz

VisitCzechia - www.visitczechia.com

Socios españoles:
Ayuntamiento de Estepona - ayuntamiento.estepona.es

Ayuntamiento de Madrid - www.madrid.es

Comunidad de Madrid - www.comunidad.madrid/

Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) - www.ceoe.es

Fundación Atlético de Madrid - www.atleticodemadrid.com/atm/fundacion-atletico-de-madrid

Fundación José Ortega y Gasset-Gregorio Marañón - ortegaygasset.edu

Hospital General Universitario Gregorio Marañón - www.comunidad.madrid/hospital/gregoriomaranon/

INDEPF - pocofrecuentes.org/indepf/

Instituto Cervantes - cervantes.org

Ministerio de Asuntos Exteriores, UE y Cooperación - www.exteriores.gob.es

Ministerio de Defensa, Estado Mayor de la Defensa, Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional - www.defensa.gob.es

Real Fábrica de Cristales de La Granja - realfabricadecristales.es

Embajada de la República Checa en el Reino de España

Dirección: Avenida Pío XII, 22-24, 28016, Madrid

Tel.: +34 91 353 18 80
E-mail: madrid@mzv.gov.cz

X:
@CzechEmbMadrid

Facebook:
www.facebook.com/embajadachecamadrid

Instagram:
@embajadacheca.esp

Diseñado por: Randomers - www.randomers.org

Velvyslanectví České republiky
Embajada de la República Checa

Velvyslanectví České republiky
Embajada de la República Checa